

Výročná správa
Obce Červená Voda
za konsolidovaný celok
za rok 2016



.....
Pavol Džačovský
starosta obce

OBSAH	str.
1. Úvodné slovo starostu obce	3
2. Identifikačné údaje obce	3
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	4
4. Poslanie, vízie, ciele	5
5. Základná charakteristika konsolidovaného celku	5
5.1. Geografické údaje	5
5.2. Demografické údaje	5
5.3. Symboly obce	6
5.4. História obce	7
6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	
6.1. Výchova a vzdelávanie	7
6.2. Zabezpečenie sociálnych služieb	7
6.3. Kultúra	7
6.4. Hospodárstvo	8
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	8
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2016	8
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2016	9
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva za konsolidovaný celok	9
8.1. Majetok	9-10
8.2. Zdroje krytia	10-11
8.3. Pohľadávky	11
8.4. Záväzky	11
9. Hospodársky výsledok za rok 2016 - vývoj nákladov a výnosov za konsolidovaný celok	12-13
10. Ostatné dôležité informácie	14
10.1. Prijaté granty a transfery	14
10.2. Poskytnuté dotácie	14
10.3. Významné investičné akcie v roku 2016	15
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	15
10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	15
10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	15

1. Úvodné slovo starostu obce

Vážení spoluobčania,

skončil sa rok 2016 a ja sa zamýšľam nad príhovorom k Vám, ako stručne vyjadriť všetko, čo sa udialo v jeho priebehu. Predovšetkým chcem vyjadriť poďakovanie všetkým poslancom obecného zastupiteľstva, zamestnancom obce, dobrovoľnému hasičskému zboru a ochotným spoluobčanom za vašu pomoc. Bol to rok mimoriadne náročný, bohatý na udalosti, v ktorom dominovala spomienka na 60. výročie 1. písomnej zmienky o obci Červená Voda. Pri bilancovaní výsledkov roku 2016 môžeme konštatovať, že celkový chod obce bol zabezpečený. Pribudli nové stavby rekonštrukcia a modernizácia miestnej komunikácie a stavebná úprava v Základnej škole s materkou školou. Uvedené stavby dali obci novú tvár, ale aj zlepšili podmienky života v obci. Som si vedomý, že v obci máme ešte dosť problémov, dosť toho čo treba v krátkej dobe urobiť.

Verím, že aj rok 2017 bude pre našu obec rokom úspešným a že vedeniu obce a obecnému zastupiteľstvu v spolupráci s Vami, vážení občania, sa podarí naplniť predsavzatia volebného programu 2015-2018.

Pavol Džačovský, starosta obce

2. Identifikačné údaje obce

Názov účtovnej jednotky:	Obec Červená Voda
Sídlo:	Obecný úrad Červená Voda 28, 083 01
Dátum zriadenia:	zákonom NSR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení
Identifikačné číslo – IČO:	00326909
Daňové identifikačné číslo - DIČ:	2020711407
Kód obce:	00524280
Kód katastrálneho územia:	00809357
Kód okresu:	708
Kód kraja:	7
Právna forma organizácie:	801 – obec (obecný úrad)
OKEČ:	75110 – všeobecná štátna správa
SK NACE:	84 110 – všeobecná verejná správa
Bankové spojenie:	24126572/0200 (VÚB banka)
IBAN	SK48 0200 0000 0000 2412 6572
Telefón:	051 4521 534
Mobil:	0911 260 332 , 0911 184 467
Internet:	www.cervenavoda.sk
Email:	starosta@cervenavoda.sk obec@cervenavoda.sk

3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

1. **Starosta obce:** Pavol Džačovský
2. Zástupca starostu obce : Mgr. Valéria Marčáková
3. Hlavný kontrolór obce: Ing. Alžbeta Semanová
4. **Obecné zastupiteľstvo:** Ing. Pavol Karaffa
Damián Fabian
Jozef Perháč
Peter Viktor
5. Komisia: na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov
6. Obecný úrad: - odd. Všeobecná vnútorná správa
- odd. Ekonomické činnosti
7. Základná škola s materskou školou - 1. - 4. ročník (bez právnej subjektivity)
8. Školská jedáleň - zariadenie školského stravovania pri ZŠ s MŠ
9. Obecná knižnica
10. Spoločná úradovňa v meste Sabinov : - stavebný úrad
- sociálna služba

Konsolidovaný celok tvorí:

Obchodná spoločnosť : uznesením č.69/2015 dňa 27.07.2015 obecné zastupiteľstvo obce Červená Voda schválilo založenie Obchodnej spoločnosti s ručením obmedzením s obchodným menom Obecné lesy Červená Voda s. r. o.

Dátum zápisu do obchodného registra 15.08.2015.

Sídlo spoločnosti : Obec Červená Voda , 083 01 Červená Voda 28

Štatutárny orgán : konateľ – Pavol Džačovský, Červená Voda 147

Dozorná rada : František Džačovský, Peter Viktor, Damián Fabian

Vklad do základného imania: 5 000,00 Eur

Obec Červená Voda má v dcérskej ÚJ majetkové podiely:

- podiel na vlastnom imaní 100% platnosť od 15.08.2015
- podiel na hlasovacích právach 100 % platnosť od 15.08.2015

Predmet činnosti: - služby súvisiace s lesníctvom SK NACE (kód) 02401

Inštitucionálny sektor: - Verejné nefinančné korporácie

IČO : 48 271 063

DIČ: 2120111928

Telefón : 051/4521534

e-mail: starosta@cervenavoda.sk, obec@cervenavoda.sk

4. Poslanie, vízie, ciele

V nasledujúcom období obec Červená Voda sa sústreďí najmä na nedokončené investície, pre vytvorenie podmienok a zlepšenie kvality života obyvateľov v obci. Cieľom je svoje aktivity sústrediť najmä na dobudovanie denného stacionára, na rekonštrukciu miestnych komunikácií a následne vybudovanie nových miestnych komunikácií, na dom smútku a parkovisko, vybudovanie detského ihriska a edukačného parku, na podporu športových aktivít, zvyšovanie kvality služieb poskytovaných samosprávou, atď.

5. Základná charakteristika konsolidovaného celku

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

5.1. Geografické údaje

Obec Červená Voda leží na južnom úpätí Čergova a vo východnej časti Šarišského podolia v doline prítoku rieky Torysy. Reliéf územia je začne členitý. Nadmorská výška rastie v smere z juhu na sever, od okraja údolia rieky Torysa až po vrch Lysá. Obcou Červená Voda preteká potok, ktorý pramení vysoko v lesoch. Má ráz horskej bytriny s ústím do rieky Torysa. Katastrálne územie obce Červená Voda je bohato zalesnené. V lesoch je hojný výskyt poľovnej zveri, o ktorú sa stará poľovnícke združenie. Vyskytuje sa tu najmä populácia diviaka, srnčej a jelenej zveri. V značne zalesnenom chotári sú jedľové lesy.

Celková rozloha obce : obec má vlastné katastrálne územie, ktorého rozloha je 540 ha z toho je 100 ha lesných pozemkov

Nadmorská výška : od 375m až 600m nad morom

Susedné mestá a obce : Mesto Sabinov , Obce : - Drienica, Jakovany a Pečovská Nová Ves

Farský úrad :

Adresa: 083 01 Červená Voda 127

Tel. č.: 0911 811 293

Správca farnosti: o. Mgr. Marek Mikitka, farár

5.2. Demografické údaje

Počet obyvateľov 31.12.2016

496 obyvateľov

Vývoj počtu obyvateľov :

- počet narodení	13
- počet prihlásení	7
- počet odhlásení	11
- počet úmrtí	3

Celkový prírastok : 6

Národnostná štruktúra : **slovenská**

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : zmiešané **gréckokatolícke a rímskokatolícke**

5.3. Symboly obce

Symboly obce tvoria – erb, vlajka a pečať

Erb a pečať obce :

Erb obce Červená Voda, ktorý bol vytvorený pánom Leonom Sokolovským a firmou L.I.M. dňa 27. februára 2004 bol zapísaný do Heraldického registra Slovenskej republiky v tejto podobe:

- **v striebornom štíte z červeného zvlneného brvna vyrastajúci zelený smrek**

Je zapísaný v Heraldickom registri SR pod signatúrou C-114/04. Používa sa najmä v obecnej pečati a tiež na označenie svojho majetku, hnutel'ného a nehnuteľného, ako aj pri všetkých na to vhodných príležitostiach.

Pečať obce je okrúhla, uprostred so symbolom obce a kruhopisom OBEC ČERVENÁ VODA.

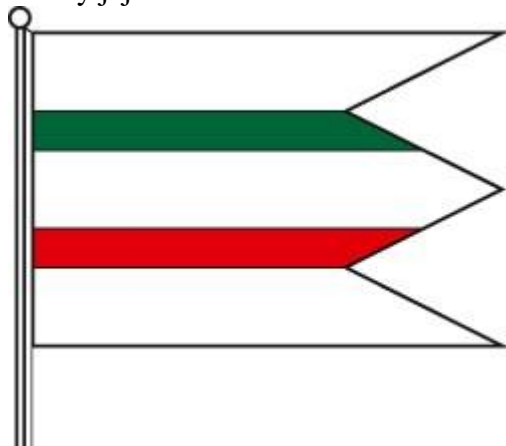


obr. Erb obce Červená Voda

Vlajka obce :

Pozostáva z piatich predĺžených pruhov vo farbách bielej (2/8) , zelenej (1/8), bielej (2/8), červenej (1/8) , bielej (2/8).

Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je tromi cípmi, t.j. dvomi zástrihmi siahajúcimi do tretiny jej listu.



5.4. História obce

Obec vznikla v roku 1956 odčlenením od mesta Sabinov. Do roku 1956 to bola osada , ktorá patrila mestu Sabinov pod názvom Majire a neskôr sa táto osada nazývala Sabinovské dvory. Obyvatelia sa tu v minulosti prevažne živilí pálením dreveného uhlia, drevorubačstvom , neskôr sa zaoberali poľnohospodárstvom, chovom dobytká . V 75-tych rokoch bol založený Ovocinársky štátny majetok so sídlom v Sabinove . Vlastníci pozemkov – ornú pôdu odovzdali do štátneho majetku kde sa aj zamestnali a časť obyvateľstva sa zamestnala v priemyselných podnikoch mesta Sabinov, Prešov a Košice.

Obec je atraktívnou turistickou oblasťou , z ktorej vedú niekoľko turistických značkovaných chodníkov na – Lysu (horu) , do obce Drienice a obce Majdan. Cez obec vedie okružná cyklotrasa Sabinov - Pečovská Nová Ves – Lutina – Jakovany - Červená Voda – Sabinov.

Obec má vlastný kultúrny dom, knižnicu, Základnú školu s materskou školou (1.-4.ročník), ktorej súčasťou je školská jedáleň. Má vybudovaný obecný vodovod , športové ihrisko v krásnom lesnom prostredí a viacúčelové multifunkčné športové ihrisko pri obecnom úrade. Obec je plynofikovaná.

Kultúrnou pamiatkou v obci je chrám, ktorý je zasvätený Najsvätejšej Trojici. V roku 2015 sme si pripomenuli 112 rokov od výstavby tohto chrámu. Od roku 2003 je obec Červená Voda farnosťou, ku ktorej patrí aj filiálka Jakovany.

6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

6.1. Výchova a vzdelávanie

Výchovu a vzdelávanie na území obce poskytuje :

- Základná škola s materskou školou - 1. - 4. ročník (bez právnej subjektivity)

6.2. Zabezpečenie sociálnych služieb

Sociálna služba je odborná činnosť, obslužná činnosť alebo ďalšia činnosť alebo súbor týchto činností ktoré sú zamerané na prevenciu vzniku nepriaznivej sociálnej situácie, riešenie sociálnej situácie, zmiernenie sociálnej situácie.

Sociálne služby sa poskytujú ambulantnou, terénnou, pobytovou formou alebo inou formou podľa nepriaznivej sociálnej situácie a prostredia v ktorej sa občan nachádza.

Pre posúdenie stavu obec má uzatvorenú zmluvu o spoločnom obecnom úrade na zabezpečenie sociálnych služieb s mestom Sabinov.

Podľa zákona o sociálnych službách spoločný úrad zabezpečí:

- základné sociálne poradenstvo
- opatrovateľskú službu
- odľahčovaciu službu
- posudkovú činnosť (lekárska a sociálna posudková činnosť)

6.3. Kultúra

Na uskutočňovanie kultúrnych aktivít je k dispozícii obyvateľom v obci kultúrny dom. Budova slúži na uskutočňovanie pravidelných i nepravidelných kultúrnych aktivít. Z

pravidelných kultúrnych akcií sa v obci usporadúvajú slávnosti pri príležitosti dňa matiek, detí a dňa obce

v spolupráci so základnou a materskou školou. V obci je zriadená obecná knižnica.

6.4. Hospodárstvo

1. Obchodné prevádzky v obci
 - a) Obchod s potravinami a zmiešaným tovarom
 - b) Pohostinstvo
- Adresa: 083 01 Červená Voda 27

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Cieľ predkladanej konsolidovanej výročnej správy o hospodárení Obce Červená Voda je poskytnúť:

- základné informácie o majetkovej a finančnej situácii obce v rozsahu stanovenom zákonom o účtovníctve
- analýzu príjmov a výdavkov v roku 2016
- prehľad o prijatých, poskytnutých a zúčtovaných transféroch

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2016. Obec v roku 2016 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce na rok 2016 bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 15.12.2015 uznesením č.91/2015

Zmeny rozpočtu: - prvá zmena schválená dňa 15.04.2016 uznesením č. 20/2016

- druhá zmena schválená dňa 30.06.2016 uznesením č. 30/2016
- tretia zmena schválená dňa 09.08.2016 uznesením č. 37/2016
- štvrtá zmena schválená dňa 30.08.2016 uznesením č. 43/2016
- piata zmena schválená dňa 09.12.2016 uznesením č. 59/2016
- šiesta zmena schválená dňa 28.12.2016 podľa § 14 odst.1) schválil starosta obce ide o účelovo určené f. p. zo ŠR

:

7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2016

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2016	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	215 089,00	435 411,00	442 260,27	101,57
z toho :				
Bežné príjmy	212 551,00	274 978,00	281 828,13	
Kapitálové príjmy	0,00	150 000,00	150 000,00	
Finančné príjmy	2 538,00	10 433,00	10 432,14	
Výdavky celkom	215 089,00	435 411,00	434 290,33	99,74
z toho :				
Bežné výdavky	194 551,00	207 727,00	208 906,93	
Kapitálové výdavky	18 000,00	225 146,00	222 846,00	
Finančné výdavky	2 538,00	2 538,00	2 537,40	
Rozpočet obce	215 089,00	435 411,00	+ 7 969,94	

7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2016

Rozpočet 2016	Rozpočet 2016 - výkaz FIN 1-12		
TEXT	Príjmy v €	Výdavky v €	Hospodársky výsledok v €
Bežný rozpočet	281 828,13	208 906,93	72 921,20
Kapitálový rozpočet	150 000,00	222 846,00	-72 846,00
Prebytok/schodok BR + KR	431 828,13	431 752,93	75,20
Finančné operácie			
Časť II – výkaz FIN 1-12	10 432,14	2 537,400	7 894,74
Hospodárenie obce celkom	442 260,27	434 290,33	+ 7 969,94

Na základe uvedených skutočností navrhujeme tvorbu rezervného fondu za rok 2016 vo výške 7 969,94 EUR.

Obchodná spoločnosť – OBECNÉ LESY ČERVENÁ VODA s.r.o

Výsledok hospodárenia za rok 2016:

Celkové výnosy	35 529,32
Celkové náklady	39 968,12
Výsledok hospodárenia po zdanení	-4 438,80

Výnosy a náklady na túto činnosť sa nerozpočtujú .Sledujú sa na samostatnom účte

8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok

8.1 Majetok

a) za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2016
Majetok spolu	1 109 212,37	1 339 019,08
Neobežný majetok spolu	1 081 117,97	1 310 697,12
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	978 572,56	1 208 151,71
Dlhodobý finančný majetok	102 545,41	102 545,41
Obežný majetok spolu	27 693,40	27 749,43
z toho :		
Zásoby	100,59	89,48
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	296,71	1 299,68
Finančné účty	27 296,10	26 360,27
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00

Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	401,00	572,53

b) za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2016
Majetok spolu	1 109 636,95	1 335 868,95
Neobežný majetok spolu	1 076 117,97	1 305 697,12
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	978 572,56	1 208 151,71
Dlhodobý finančný majetok	97 545,41	97 545,41
Obežný majetok spolu	33 117,98	29 599,30
z toho :		
Zásoby	100,59	89,48
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	296,71	1 299,68
Finančné účty	32 720,68	28 210,14
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	401,00	572,53

8.2 Zdroje krytia

a) za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2016
Vlastné imanie a záväzky spolu	1 109 212,37	1 339 019,08
Vlastné imanie	691 186,49	759 699,88
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	691 186,49	759 699,88
Záväzky	17 195,68	46 497,03
z toho :		
Rezervy	300,00	400,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé záväzky	121,09	42,15
Krátkodobé záväzky	16 774,59	46 054,88
Bankové úvery a výpomoci	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	400 830,20	532 822,17

b) za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2016
Vlastné imanie a záväzky spolu	1 109 636,95	1 335 868,95
Vlastné imanie	691 185,74	755 260,33
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	691 185,74	755 260,33
Záväzky	17 621,01	47 786,45
z toho :	0,00	0,00
Rezervy	300,00	400,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé záväzky	121,09	42,15
Krátkodobé záväzky	17 199,92	47 344,30
Bankové úvery a výpomoci	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	400 830,20	532 822,17

8.3 Pohľadávky**a) za materskú účtovnú jednotku**

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2015	Zostatok k 31.12 2016
Pohľadávky do lehoty splatnosti	296,71	1 299,68
Pohľadávky po lehote splatnosti		

b) za konsolidovaný celok

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2015	Zostatok k 31.12 2016
Pohľadávky do lehoty splatnosti	296,71	1 299,68
Pohľadávky po lehote splatnosti		

8.4 Záväzky**a) za materskú účtovnú jednotku**

Záväzky	Zostatok k 31.12 2015	Zostatok k 31.12 2016
Záväzky do lehoty splatnosti	17 195,68	46 497,03
Záväzky po lehote splatnosti		

b) za konsolidovaný celok

Záväzky	Zostatok k 31.12 2015	Zostatok k 31.12 2016

Závazky do lehoty splatnosti	17 621,01	47 786,45
Závazky po lehote splatnosti		

9 Hospodársky výsledok za 2016 - vývoj nákladov a výnosov za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok

a) za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2015	Skutočnosť k 31.12.2016
Náklady	242 208,14	251 877,86
50 – Spotrebované nákupy	25 028,20	31 779,99
51 – Služby	23 687,48	30 364,46
52 – Osobné náklady	157 394,38	145 804,25
53 – Dane a poplatky	50,00	106,00
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	6,31	7 538,51
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	32 276,41	32 984,70
56 – Finančné náklady	3 513,08	2 880,52
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	252,07	419,25
59 – Dane z príjmov	0,21	0,18
Výnosy	266 062,10	320 391,25
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	25 951,68	57 864,09
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	901,33	7 413,74
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	143 240,55	169 936,69
64 – Ostatné výnosy	875,57	7 119,05
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	300,00	300,00
66 – Finančné výnosy	1,71	1,59
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	94 791,26	77 756,09
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /	23 853,96	68 513,39

Hospodársky výsledok v sume 68 513,39 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

b) za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2016
Náklady	247 494,29	264 426,23
50 – Spotrebované nákupy	25 278,11	32 301,65
51 – Služby	27852,89	37 583,55
52 – Osobné náklady	158 175,80	149 702,30
53 – Dane a poplatky	53,00	106,00
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	6,31	7 938,51
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	32 276,41	32 984,70
56 – Finančné náklady	3 515,08	2 910,02
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	252,07	419,25
59 – Dane z príjmov	84,62	480,25
Výnosy	271 347,50	328 500,82
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	31 236,79	70 392,77
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	901,33	7 413,74
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	143 240,55	169 936,69
64 – Ostatné výnosy	875,57	2 699,30
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	300,00	300,00
66 – Finančné výnosy	2,00	2,23
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	94 791,26	77 756,09
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /	+ 23 853,21	+ 64 074,59

10 Ostatné dôležité informácie

10.1 Prijaté granty a transfery

Obec Červená Voda prijala v roku 2016 nasledovné granty a transfery

P.č.	Poskytovateľ	Suma v €	Účel
1.	Dobrovoľná požiarna ochrana SR, Kutuzovova 17 , Bratislava	2 000,00	Dotácia pre Dobrovoľný hasičský zbor obce na zabezpečenie materiálno-technického vybavenia, na osobné ochranné pracovné prostriedky, opravu a nákup náhradných dielov na techniku a požiarnu motorové vozidlo
2.	Prešovský samosprávny kraj ,Nám. Mieru 2, Prešov	1 000,00	Dotácia na prezentáciu projektu Edukačný park Slovensko pri príležitosti osláv 60. výročia založenia našej obce
3.	M.Pedersen , Trenčín,pobočka Sabinov	50,00	Dar – pri príležitosti osláv 60. výročia založenia našej obce
4.	Mestské Lesy s.r.o, Sabinov	100,00	Dar - pri príležitosti osláv 60. výročia založenia našej obce
5.	Mestské Lesy s.r.o, Sabinov	1 000,00	Dar na údržbu miestnej komunikácie
6.	ÚPSVaR-Prešov	12 359,89	Na podporu vytvorenia pracovného miesta
7.	MV SR-Bratislava	214,89	Dotácia na úseku hlásenia pobytu občanov a registra obyvateľov SR A na úseku registra adries
8.	ÚPSVaR- Prešov	507,72	Dotácia na podporu výchovy dieťaťa k stravovacím návykom a na školské pomôcky (hmotná núdza)
9..	OÚ, odbor ŽP, Prešov	46,11	Dotácia na ochranu pred povodňami
10..	MV SR-Bratislava	1 008,96	Voľby do NR SR
11.	OÚ,odbor školstva,Prešov	32 282,00	Financovanie Základnej školy a príspevok na výchovu detí v MŠ (5.ročné deti)
	SPOLU	50 569,57	

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom.

10.2 Poskytnuté dotácie

Obec v roku 2016 poskytla dotácie v súlade z VZN č.1/2015 o podmienkach poskytnutia dotácií z rozpočtu obce Červená Voda. K 31.12.2016 boli vyúčtované všetky dotácie, ktoré boli poskytnuté v súlade z VZN č.1/2015.

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v EUR
Nezisk.org. SČK	Bežné výdavky	150,00
Jaroslav Džačovský	Bežné výdavky	150,00
Pavol Rabatín	Bežné výdavky	95,25

10.3 Významné investičné akcie v roku 2016

V roku 2016 boli vypracované práce v súvislosti s plánovanou (pripravovanou) výstavbou - investičné štúdie, prípravné práce na zrealizovanie :

-	detské ihrisko	v sume	400,00 €
-	dom smútku a parkovisko	v sume	691,00 €
-	riešenie priestoru vstupnej časti obce (obnova dediny)	v sume	245,00 €
-	protipovodňové opatrenia mimo vodného toku	v sume	1 245,00 €
-	oporný múr s priestorom na kultúrne podujatie	v sume	540,00 €

Významnou investičnou akciou bola:

-	Rekonštrukcia a modernizácia miestnej komunikácie	v sume	20 300,00 €
-	Stavebné úpravy ZŠ a MŠ, Červená Voda 30, pričom obec investovala do rekonštrukcie a modernizácie sumu		49 425,00 €
	a prostriedky z Environmentálneho fondu boli v sume		150 000,00 €

Splátky finančného lízingu – za LED svetlá – verejné osvetlenie v sume 2 537,40 €

Obchodná spoločnosť Obecné lesy Červená Voda s.r.o.

- v roku 2016 neboli realizované investičné akcie

10.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

a) obec

Nosnou rozvojovou aktivitou obce v roku 2016 bude realizácia a ukončenie vyššie uvedených plánovaných investičných akcií. V procese postupného prechodu pôsobnosti štátnych orgánov v oblasti sociálnych vecí na samosprávy vyplynula potreba v obci vytvoriť za účelom predchádzania vzniku nepriaznivých sociálnych situácií a riešenia miestnych sociálnych problémov dobudovať Denný stacionár - rekonštrukcia budovy tzv. Hájenka.

e) obchodná spoločnosť

-

10.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

10.6 Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Po ukončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť v tejto výročnej správe.

Schválil : Pavol Džáčovský , starosta obce

Vypracovala: Viera Kočiščáková

V Červenej Vode , 05. 06. 2017

Prílohy:

Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky

Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke

Konsolidovaná účtovná závierka: Konsolidovaná Súvaha, Konsolidovaný Výkaz ziskov a strát,

Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky

Výrok audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke